

ing right in accordance with exchange rates under Article XIX, Section 7 (a).

(b) An adjustment in the Fund's holdings of a member's currency pursuant to this Section shall be made on the occasion of the use of that currency in an operation or transaction between the Fund and another member and at such other times as the Fund may decide or the member may request. Payments to or by the Fund in respect of an adjustment shall be made within a reasonable time, as determined by the Fund, after the date of adjustment, and at any other time requested by the member.

Section 12. Other Operations and transactions

(a) The Fund shall be guided in all its policies and decisions under this Section by the objectives set forth in Article VIII, Section 7 and by the objective of avoiding the management of the price, or the establishment of a fixed price, in the gold market.

(b) Decisions of the Fund to engage in operations or transactions under (c), (d), and (e) below shall be made by an eighty-five percent majority of the total voting power.

(c) The Fund may sell gold for the currency of any member after consulting the member whose currency the gold is sold, provided that the Fund's holdings of a member's currency held in the General Resources Account shall not be increased by the sale above the level at which they would be subject to charges under Section 8 (b) (ii) of this Article without the concurrence of the member, and provided that, at the request of the member, the Fund at the time of sale shall exchange for the currency of another member such part of the currency received as would prevent such an increase. The exchange of a currency for the currency of another member shall be made after consultation with that member, and shall not increase the Fund's holdings of that member's currency above the level at which they would be subject to charges under Section 8 (b) (ii) of this Article. The Fund shall adopt policies and procedures with regard to exchanges that take into account the principles applied under Section 7 (i) of this Article. Sales under this provision

særlige trækningsrettigheder i overensstemmelse med de på grundlag af artikel XIX, afsnit 7, pkt. a, beregnede valutakurser.

b. En justering af fondens beholdning af et medlems valuta i henhold til dette afsnit skal ske, når denne valuta anvendes i transaktioner mellem fonden og et andet medlem, og på sådanne andre tidspunkter, som fonden måtte fastsætte, eller som medlemmet måtte anmode om. Ved en justering skal betalinger til eller fra fonden ske inden for en af fonden fastsat rimelig tid efter datoen for justeringen og på ethvert andet tidspunkt efter anmodning fra medlemmet.

Afsnit 12. Anden virksomhed og andre transaktioner

a. Fonden skal i sin politik og i sine beslutninger i medfør af nærværende afsnit lade sig lede af de mål, der er fastsat i artikel VIII, afsnit 7, samt det mål at undgå en styring af prisen eller en fast pris på guldmarkedet.

b. Fondens beslutninger vedrørende virksomhed eller transaktioner i overensstemmelse med pkt. c, d og e nedenfor skal vedtages med en majoritet på 85 pct. af det samlede stemmetal.

c. Fonden kan sælge guld mod betaling i et hvilket som helst medlems valuta efter at have rådført sig med det medlem, hvis valuta anvendes ved salget, dog således at fondens beholdning af et medlems valuta indestårende på kontoen for fondens almindelige midler ikke herved uden medlemmets samtykke forøges så meget, at der ville blive pålagt afgifter i henhold til denne artikels afsnit 8, pkt. b, 2, og således at fonden på tidspunktet for salget efter anmodning fra medlemmet omveksler en sådan del af den modtagne valuta til et andet medlems valuta, at den nævnte forøgelse undgås. Omvekslingen af valutaen til et andet medlems valuta skal alene kunne finde sted efter at det pågældende andet medlem er blevet rådspurgt, og må ikke medføre at fondens beholdning af det pågældende medlems valuta overstiger det niveau, uddover hvilket der ville blive pålagt afgifter i henhold til denne artikels afsnit 8, pkt. b, 2. Fonden skal med henblik på sådanne omvekslinger vedtage sådanne retningslinier og fremgangsmåder, der tager hensyn til de i denne arti-